

## KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 8. maj 2009

## om ændring af beslutning 2007/716/EF for så vidt angår visse virksomheder i sektorerne for kød og mælk i Bulgarien

(meddelt under nummer K(2009) 3442)

(EØS-relevant tekst)

(2009/376/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til akten om Bulgariens og Rumæniens tiltrædelse, særlig artikel 42,

under henvisning til Rådets direktiv 89/662/EØF af 11. december 1989 om veterinærkontrol i samhandelen i Fællesskabet med henblik på gennemførelse af det indre marked <sup>(1)</sup>, særlig artikel 9, stk. 4, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved Kommissionens beslutning 2007/716/EF <sup>(2)</sup> er der fastlagt overgangsforanstaltninger vedrørende de strukturelle krav til visse virksomheder i sektorerne for kød og mælk i Bulgarien i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 852/2004 <sup>(3)</sup> og (EF) nr. 853/2004 <sup>(4)</sup>. Så længe de pågældende virksomheder er i omstillingsfasen, må produkter med oprindelse i disse virksomheder kun bringes i omsætning på hjemmemarkedet eller anvendes til videre forarbejdning på bulgarske virksomheder, der er omfattet af overgangsordningen.
- (2) Beslutning 2007/716/EF er blevet ændret ved Kommissionens beslutning 2008/290/EF <sup>(5)</sup>, 2008/330/EF <sup>(6)</sup>, 2008/552/EF <sup>(7)</sup>, 2008/678/EF <sup>(8)</sup>, 2008/828/EF <sup>(9)</sup> og 2009/31/EF <sup>(10)</sup>.

- (3) Det fremgår af en officiel erklæring fra den kompetente bulgarske myndighed, at visse virksomheder i sektorerne for kød og mælk er lukket eller har afsluttet forbedringen af deres anlæg og nu er i fuld overensstemmelse med de relevante EF-retsforskrifter. Disse virksomheder bør derfor udgå af listen over virksomheder, der er omfattet af overgangsordningen.
- (4) Bilaget til beslutning 2007/716/EF bør derfor ændres i overensstemmelse hermed.
- (5) Foranstaltningerne i denne afgørelse er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Fødevarerækæden og Dyresundhed —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

## Artikel 1

Bilaget til beslutning 2007/716/EF ændres som angivet i bilaget til nærværende beslutning.

## Artikel 2

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 8. maj 2009.

På Kommissionens vegne  
Androulla VASSILIOU  
Medlem af Kommissionen

<sup>(1)</sup> EFT L 395 af 30.12.1989, s. 13.<sup>(2)</sup> EUT L 289 af 7.11.2007, s. 14.<sup>(3)</sup> EUT L 139 af 30.4.2004, s. 1. Berigtiget i EUT L 226 af 25.6.2004, s. 3.<sup>(4)</sup> EUT L 139 af 30.4.2004, s. 55. Berigtiget i EUT L 226 af 25.6.2004, s. 22.<sup>(5)</sup> EUT L 96 af 9.4.2008, s. 35.<sup>(6)</sup> EUT L 114 af 26.4.2008, s. 94.<sup>(7)</sup> EUT L 178 af 5.7.2008, s. 43.<sup>(8)</sup> EUT L 221 af 19.8.2008, s. 32.<sup>(9)</sup> EUT L 294 af 1.11.2008, s. 11.<sup>(10)</sup> EUT L 11 af 16.1.2009, s. 84.

## BILAG

I bilaget til beslutning 2007/716/EF foretages følgende ændringer:

1) Følgende linjer i listen over kødforarbejdningsvirksomheder udgår:

Nr.	Veterinærnr.	Virksomhedens navn	By/vej eller landsby/region
»10.	BG 0201027	„KEI DZHI“ OOD	s. Rusokastro, obsht. Kameno
20.	BG 0401025	„Elenski maystori“ EOOD	gr. Elena ul. „Treti mart“ 15
21.	BG 0501002	„M.P.Manolov“ OOD	gr. Dunavtzi
42.	BG 1201007	„Montkom“ OOD	gr. Berkovitsa ul. „Kazanite“ 1
43.	BG 1201010	„MITI“ OOD	gr. Lom kv. Mladenovo ul. „Voyvodina bahcha“
45.	BG 1301010	„Orion-2001“ OOD	s. Varvara obsht. Pazardzhik
49.	BG 1601007	ET „Salvi-Vasil Salchev“	s. Malak Chardak obl. Plovdiv
50.	BG 1601014	„Bratya Kartevi“ OOD	s. Benkovski obsht. Maritsa obl. Plovdivska
52.	BG 1601016	EOOD „Karmes“	gr. Plovdiv kv. Komatevo
56.	BG 1801008	„Nikola Nikolov-95“ EOOD	gr. Ruse ul. „Izgrev“ 10
60.	BG 1901002	„Bartol“ AD	s. Sratsimir obl. Silistra
68.	BG 2001017	„VZHK-N.Zagora“ EOOD	gr. Nova Zagora m-st Chelindera
77.	BG 2501006	„Parvi dolap“ OOD	s. Razboyna kv. 1 obsht. Targovishte
98.	BG 0402005	ET „KARO-2-Ivelin Karapanchev“	s. Balvan obsht. V. Tarnovo
103.	BG 0602003	EOOD „Dani 1“	gr. Vratsa Industrialna zona-ZFK
105.	BG 0602005	„Feniks-Grup“ OOD	gr. Vratsa ul. „Ilinden“ 5
106.	BG 0602007	„Dimitar Parvanov“ EOOD	s. Malorad
109.	BG 0702008	„Gepard“ OOD	s. Lesicharka obsht. Gabrovo
122.	BG 2002004	OOD „Makrokom“	gr. Sliven kv. Industrialen
125.	BG 2202019	„Profit konsult“ OOD	gr. Sofia zh. k. „Tolstoy“ bl.14-15-Hali „Telman“

Nr.	Veterinærnr.	Virksomhedens navn	By/vej eller landsby/region
135.	BG 2602004	ET „Zhivko Vasilev-Biseri“	gr. Svilengrad UPI V 1994, kv. 173
146.	BG 0405007	„Deli-M“ OOD	s. Morava, obsht. Svishtov
148.	BG 0405009	„Trimeks-Dimitrov, Maksimov, Asaad“ OOD	gr. Veliko Tarnovo bul. „Balgaria“ 29 vh. B
151.	BG 0605016	ET „Tsentral Komers“	s. Moravitsa obsht. Mezdra
153.	BG 0705005	OOD „Trifo-1“	gr. Sevlievo ul. „Marmarcha“ 16
166.	BG 1305020	EOD „GARO“	gr. Pazardzhik Mestnost „Zaykovi mandri“ UPI HHV-239
174.	BG 1505020	„Lavena“ OOD	gr. Pleven Promishlena zona
175.	BG 1605001	OOD „Helios-2002“	gr. Plovdiv kv. „Belomorski“ 32A
176.	BG 1605002	OOD „Makeni“	gr. Plovdiv zh.p.gara Filipovo
179.	BG 1605046	AD „Bonita“	gr. Plovdiv ul. „Brezovsko shose“ 176
180.	BG 1605051	„Astera M“ OOD	gr. Plovdiv ul. „Brezovsko shose“ 32
187.	BG 2205033	OOD „Key Treyd“	gr. Sofia ul. „Gen. Stoletov“ 75
188.	BG 2205053	„Eleonora 44“ EOOD	gr. Sofia ul. „Vrania“ 51
191.	BG 2205081	„Edrina“ EOOD	gr. Sofia, ul. „Spravedlivost“ 69
193.	BG 2205084	EOD „Vini-M“	gr. Sofia, obsht. Ovcha kupel ul. „674“ 79
194.	BG 2205085	ET „Milena Komers-Ivaylo Takev“	gr. Novi Iskar kv. Kumaritsa ul. „Kitka“ 1A
197.	BG 2305010	„D i M grup“ OOD	gr. Samokov, ul. „Makedonia“ 78
211.	BG 0204010	ET „KEMB-Tarpanovi“	s. Veselie, obsht. Primorsko
227.	BG 0404015	ET „Valmes-Valia Fidina“	s. Lesicheri
230.	BG 0404020	„Mesokombinat-Svihtov“ EOOD	gr. Svishtov ul. „33-ti svishtovski polk“ 91
240.	BG 0604008	ET „A A-92-Alyosha Alipiev“	gr. Vratsa, ul. „Vezhen“ 4
269.	BG 1404003	„Prim“ OOD	gr. Pernik ul. „Struma“ 1

Nr.	Veterinærnr.	Virksomhedens navn	By/vej eller landsby/region
272.	BG 1504003	„Mikroart-7-Bonov, Haralanova, Petkov i sie“ SD	gr. Belene
285.	BG 1604021	„DIYA-93“ OOD	gr. Hisar ul. „Nikola Vaptsarov“ 15
286.	BG 1604022	„Mesokombinat Karlovo“ AD	gr. Karlovo ul. „Balabanov most“ 1
287.	BG 1604023	„Askon“ AD	gr. Asenovgrad ul. „Nikola Krastev“ 75
288.	BG 1604026	ET „Rankar-Rangel Karachanov“	s. Kalekovets ul. „Tsar Ivan Asen II“ 26
290.	BG 1604033	OOD „Zornitsa 90“	gr. Plovdiv ul. „Brezovsko shose“ 176
291.	BG 1604036	EOOD „Robaka“	gr. Sopot Mestnost „Bozali“ obl. Plovdiv
293.	BG 1604040	ET „Argilashki-Mikron“	gr. Saedinenie ul. „Nayden Gerov“ 10
294.	BG 1604041	„Bis 98“ OOD	gr. Asenovgrad obsht. Asenovgrad PZ „Sever“
296.	BG 1604043	„Mesokombinat-Asenovgrad“ OOD	gr. Asenovgrad ul. „Knyaz Boris I“ 43
300.	BG 1804001	„Normeks“ OOD	gr. Ruse bul. „Tutrakan“ 44
305.	BG 1804020	SD „Alfa Flesh“	gr. Ruse bul. „Tutrakan“ 48
307.	BG 1904001	„Olivia“ OOD	gr. Silistra ul. „7-mi septemvri“ 6
327.	BG 2204063	„Maleventum“ EOOD	gr. Sofia ul. „Rezbarska“ 7
328.	BG 2204066	ET „Tomi-Reneta Tsekova“	gr. Sofia zh. k. Ilientsi ul. „Grozen“ 15 A
347.	BG 2404026	„Selena“ OOD	s. Kaloyanovets obsht. St. Zagora
348.	BG 2404027	„Nanyuk Interneshanal“ OOD	s. Kolarovo
356.	BG 2604002	„Burdenis-93“ OOD	gr. Svilengrad ul. „23-ti septemvri“ 73
370.	BG 2704004	ET „Boris Peev-taksi“	s. Imrenchevo obsht. V. Preslav
377.	BG 0618002	SD „Arabika“	gr. Vratsa ul. „Vihren“ 2«

2) Følgende linjer i listen over mælkeforarbejdningsvirksomheder udgår:

Nr.	Veterinærnr.	Virksomhedens navn	By/vej eller landsby/region
»4.	BG 0212027	DZZD „Mlechen svyat“	s. Debelt obl. Burgas
9.	BG 0812032	„Roles-milk“ OOD	s. Kardam
15.	BG 1512029	„Lavena“ OOD	s. Dolni Dabnik obl. Pleven
20.	BG 1612028	ET „Slavka Todorova“	s. Trud obsht. Maritsa
24.	BG 1612051	ET „Radev-Radko Radev“	s. Kurtovo Konare obl. Plovdiv
25.	BG 1612066	„Lakti ko“ OOD	s. Bogdanitza
36.	BG 2112013	„Skorpion 21“ OOD	s. Zabardo obsht. Chepelare
38.	BG 2112029	ET „Karamfil Kasakliev“	gr. Dospat
47.	BG 0912004	„Rodopchanka“ OOD	s. Byal izvor obsht. Ardino
52.	BG 1612065	ET „Bonitreks“	s. Dolnoslav obsht. Asenovgrad
55.	BG 2012043	„Agroprodukt“ OOD	gr. Sliven kv. Industrialen
62.	0112003	ET „Vekir“	s. Godlevo
64.	0112013	ET „Ivan Kondev“	gr. Razlog Stopanski dvor
66.	0212005	ET „Dinadeks DN 76“	gr. Burgas ul. „Industrialna“ 1
68.	0212028	„Vester“ OOD	s. Sigmen
69.	0212037	„Megakomers“ OOD	s. Lyulyakovo obsht. Ruen
73.	0412003	„Laktima“ AD	gr. Veliko Tarnovo ul. „Magistralna“ 5
75.	0512003	SD „LAF-Velizarov i sie“	s. Dabravka obsht. Belogradchik
77.	0612035	OOD „Nivego“	s. Chiren
78.	0612041	ET „Ekoproduct-Megiya-Bogorodka Dobrilova“	gr. Vratsa ul. „Ilinden“ 3
79.	0612042	ET „Mlechen puls-95-Tsvetelina Tomova“	gr. Krivodol ul. „Vasil Levski“
90.	1012008	„Kentavar“ OOD	s. Konyavo obsht. Kyustendil
97.	1212022	„Milkkomm“ EOOD	gr. Lom ul. „Al.Stamboliyski“ 149
98.	1212031	„ADL“ OOD	s. Vladimirovo obsht. Boychinovtsi
106.	1512006	„Mandra“ OOD	s. Obnova obsht. Levski

Nr.	Veterinærnr.	Virksomhedens navn	By/vej eller landsby/region
107.	1512008	ET „Petar Tonovski-Viola“	gr. Koynare ul. „Hr. Botev“ 14
108.	1512010	ET „Militsa Lazarova-90“	gr. Slavyanovo ul. „Asen Zlatarev“ 2
111.	1612024	SD „Kostovi-EMK“	gr. Saedinenie ul. „L. Karavelov“ 5
112.	1612043	ET „Dimitar Bikov“	s. Karnare obsht. „Sopot“
122.	1712018	„Imdo“ OOD	s. Lipnik Stopanski dvor
124.	1712032	„Trio-milk“ OOD	s. Kichenitsa
126.	1712039	„Stil-EA“ EOOD	s. Dyankovo
127.	1712040	ET „Meri-Ahmed Chakar“	s. Ezerche
130.	1712046	ET „Stem-Tezdzhani Ali“	gr. Razgrad ul. „Knyaz Boris“ 23
133.	1812009	„Lakten“ OOD	gr. Vetovo ul. „Slivnitsa“
137.	2012007	„Deltalakt“ OOD	s. Stoil voyvoda
141.	2012012	ET „Olimp-P.Gurtsov“	gr. Sliven m-t „Matsulka“
146.	2112002	„RTSNPO“	gr. Smolyan ul. „Nevyastata“ 25
147.	2112003	„Milk-inzhenering“ OOD	gr. Smolyan ul. „Chervena skala“ 21
154.	2112027	„Keri“ OOD	s. Borino, obsht. Borino
161.	2312023	„Mogila“ OOD	gr. Godech, ul. „Ruse“ 4
173.	2412038	„Elit Milk 2000“ OOD	s. Mirovo obsht. Br. Daskalovi
180.	2512018	„Biomak“ EOOD	gr. Omurtag ul. „Rodopi“ 2
189.	2712009	„Ekselans“ OOD	s. Todor Ikonovovo obsht. Kaolinovo
191.	2712013	„Ekselans“ OOD	s. Osmar, obsht. V. Preslav
194.	2812018	ET „Bulmilk-Nikolay Nikolov“	s. General Inzovo, obl. Yambolska
199.	BG 0318015	„Milteks-K.K.“ EOOD	gr. Varna ZPZ
204.	BG 1618044	„Valchev“ OOD	gr. Asenovgrad Mestnost „Kuriata“